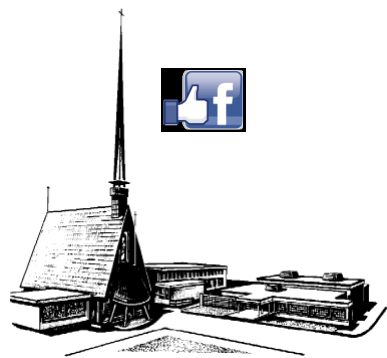


St. Mary Romanian Orthodox Cathedral

A parish of the Romanian Orthodox Episcopate of America

Weekly Bulletin



In honor of the
marriage of
Rebecca McLaughlin
and James Carlin

3256 Warren Road Cleveland, Ohio 44111

Phone: (216) 941-5550 Office

Email: st.mary.cathedral@sbcglobal.net

The Most Reverend Archbishop Nathaniel

The Right Rev. Vicar Andrei, Bishop of Cleveland

Rev. Fr. Dr. Cezar Pelin, Parish Priest

Attached: Protopresbyter Dr. Remus Grama (retired)

Rev. Deacon Nick Neagoe

VOLUME 66

JULY 19, 2026

NO. 29

SPIRITUAL CALENDAR: 7th Sunday after Pentecost

Tone 6. Mat. Gos.7. Epis. Romans 15:1-7; Gos. Matthew 9:27-35.

*Seventh Sunday after Pentecost - Cure of the Two Blind
Men and a Mute Man from Capernaum
Holy Fathers of the 4th Ecumenical Council
Rom. 15:1-7 Matt. 9:27-35; Titus 3:8-15 John 17:1-13*

*A Șaptea Duminică după Rusalii
Vindecarea a Doi Orbi și un Mut din Capernaum
Sfinții Părinți de al 4-lea Sinod Ecumenic
Romani 15:1-7 Matei 9:27-35; Tit 3:8-15 Ioan 17:1-13*

Faith That Opens the Eyes of the Soul

The Gospel reading presents two remarkable miracles performed by our Lord Jesus Christ: the healing of two blind men and the restoration of speech to a man who was mute because he was possessed by a demon. These miracles reveal not only Christ's divine power but also the importance of faith in the life of every believer.

As Jesus was leaving the house, two blind men followed Him, crying out: "Have mercy on us, Son of David!" Despite their physical blindness, they were able to recognize who Christ truly was. They addressed Him as the Messiah, placing their hope entirely in His mercy. When Jesus asked them, "Do you believe that I am able to do this?" they responded with confidence: "Yes, Lord." Then He touched their eyes and said, "According to your faith let it be to you," and immediately their sight was restored.

This miracle teaches us that faith is the spiritual vision of the soul. Physical eyes allow us to see the world around us, but faith enables us to recognize God's presence and action in our lives. Often, people with healthy eyesight fail to see the truth, while those who trust in God perceive realities far beyond what the eyes can behold.

The healing of the mute man carries a similar lesson. Once the demon was cast out, the man was able to speak again. Sin and the influence of evil often silence the human soul, preventing it from praising God and proclaiming the truth. Christ liberates us from these spiritual obstacles and restores our ability to glorify Him with our words and our lives.

The Epistle reading (Romans 15:1-7) calls Christians to bear one another's burdens and to live in unity and mutual encouragement. Just as Christ brought healing and restoration to those who suffered, we are called to support one another with compassion, patience, and love.

Therefore, let us remain in Christ, place our trust in Him, and work together with Him!

Rev. Fr. Cezar Pelin

Together, for the Glory of the Holy Trinity and our salvation!

Credința care deschide ochii sufletului

Textul evanghelic ne prezintă două minuni impresionante săvârșite de Domnul nostru Iisus Hristos: vindecarea a doi orbi și redarea vorbirii unui om mut, demonizat. Aceste minuni descoperă nu doar puterea dumnezeiască a lui Hristos, ci și importanța credinței în viața fiecărui credincios.

Pe când Iisus pleca dintr-o casă, doi orbi L-au urmat strigând: „Miluiește-ne pe noi, Fiul lui David!” Deși lipsiți de vederea trupestă, ei au fost capabili să recunoască cine este cu adevărat Hristos. Îl numesc „Fiul lui David”, adică Mesia cel așteptat, punându-și întreaga nădejde în mila Sa. Când Domnul îi întreabă: „Credeți că pot să fac Eu aceasta?”, ei răspund fără ezitare: „Da, Doamne!” Atunci Hristos Se atinge de ochii lor și le spune: „După credința voastră fie vouă”, iar îndată vederea lor este restabilită.

Această minune ne învață că credința este vederea duhovnicească a sufletului. Ochii trupesti ne permit să vedem lumea din jurul nostru, însă credința ne ajută să recunoaștem prezența și lucrarea lui Dumnezeu în viața noastră. De multe ori, oameni care văd foarte bine cu ochii trupului rămân orbi față de adevăr, în timp ce cei care se încred în Dumnezeu percep realități pe care privirea omenească nu le poate cuprinde.

Vindecarea mutului ne transmite o lecție asemănătoare. După alungarea demonului, omul și-a recăpătat glasul. Păcatul și influența răului reduc adesea la tăcere sufletul omenesc, împiedicându-l să-L laude pe Dumnezeu și să mărturisească adevărul. Hristos ne eliberează de aceste piedici duhovnicești și ne redă capacitatea de a-L slăvi prin cuvintele și prin viața noastră.

Epistola zilei (Romani 15:1-7) îi îndeamnă pe creștini să poarte sarcinile unii altora și să trăiască în unitate și încurajare reciprocă. După cum Hristos a adus vindecare și restaurare celor aflați în suferință, tot astfel și noi suntem chemați să ne sprijinim unii pe alții cu compasiune, răbdare și dragoste.

Meditând la această Evangheliie, să-I cerem Domnului să vindece orbirea noastră sufletească, să ne întărească credința și să ne elibereze de tot ceea ce ne împiedică să trăim deplin în harul Său. Fie ca ochii noștri să fie deschiși către adevărul Său, iar glasurile noastre să vestească neîncetat mila și iubirea Lui.

Așadar, să stăm în Hristos, să avem încredere în El și să lucrăm împreună cu El!

Pr. Cezar Pelin

Împreună, spre Slava Preasfintei Treimi și mântuirea noastră!

**THE CALENDAR IS SUBJECT TO CHANGE!
POT INTERVENI SCHIMBĂRI ÎN CALENDAR!**

THIS WEEK:

Sunday, July 19: - 8:30 am Matins; 9:30 am Divine Liturgy-Parastas-Coffee Hour; Wedding.

Monday, July 20: 9:00 am Divine Liturgy (+) Glorious Prophet Elijah(Elias) the Thishbite

Saturday, July 25: 11 am Baptism; 2:00 pm Wedding; Hall Rental; 5:00 pm Vespers & Confessions

NEXT WEEK:

Sunday, July 26: - 8:30 am Matins; 9:30 am Divine Liturgy

Saturday, August 1: Beginning of Fast of Dormition of Mother of God; 5:00 pm Vespers & Confessions.

Nursing Home

Virginia Cucu.....Maple Ridge Senior Living, Willoughby

ALTAR BREAD - PRESCURI

- Simona Cismașiu ÎM tatălui meu Ioan și a tuturor celor decedați din familie.
- Ana Mohan ÎM soțului George, a fiului George și a tuturor celor dragi din familie mutați de la noi. Veți fi mereu în inima mea.
May God rest them in peace! Dumnezeu să-i odihnească!
- Carmen Ivan pentru sănătatea Daniel, Carmen, Denisa, David, Ioan, Ioan, Felicia.

7 DAY VIGIL LIGHTS – NARTH

- Paraschiva Vasu & Family IMO loving husband, father & bunicu Dumitru Vasu. Always in our hearts. Memory eternal!
- Oster IMO Nina. Odihnă veșnică.
- Simona Cismașiu ÎM tatălui meu Ioan și a tuturor celor decedați din familie.
- Ana Mohan ÎM soțului George, a fiului George și a tuturor celor dragi din familie mutați de la noi. Veți fi mereu în inima mea.
- Antoniu IMO Iosif Ilias, Magdalena Ilias, Mioara Dobre, Ioan Dobrin.
- Studeny & Mortus families IMO husband, dad, and moșu Ron Studeny.
- John & Elena Biliboaca IMO all family members fallen asleep in the Lord. Memory eternal.
- Fam. Inoan ÎM Inoan Cornel.
- Marinela Turc Convery IMO mother Elena.

May God rest them in peace! Dumnezeu să-i odihnească!

- Simona Cismașiu pentru sănătatea familiei.
- Ana Mohan pentru sănătate, mulțumire și ajutor de la bunul Dumnezeu la toată familia.
- John & Elena Biliboaca for the good health of all family and God's blessings.
- Paraschiva Vasu-Family for the good health of our family and God's blessings.
- Ana Rosu & family IHO Jonel Sr., husband and father, father in law and grandfather wishing him a blessed birthday and may God's love, peace and blessings be with him throughout his life journey.
- Mirela Dobre pentru sănătate Paraschiva.
- Marinela Turc Convery for the good health of our family.
- Ileana Muntean pentru sănătatea familiei.
- Elena și Petre pentru sănătate - Ionuț, Andreea, Diana, Bogdan, Iulia, Mike, Landon, Logan, Luca, Ayan, Nuțica, fam. Radu , fam. Popescu, Meghan.
- Dan & Mirela Rudary for the good health of our family and with thanks for God's many blessings.
- Viorel & Alina Oancea for the good health of our family.
- Oster pentru sănătatea familiei și prietenilor cu mulțumire lui Dumnezeu.

**Advertise Your Business While
Supporting Your Cathedral**

Do you own a business or provide a professional service? We invite you to become a sponsor of the **Saint Mary Cathedral Bulletin** by placing your business logo or advertisement in our weekly publication.

The Cathedral Bulletin reaches hundreds of parishioners and visitors each week, providing an excellent opportunity to promote your business while supporting the mission and ministries of our parish. Your sponsorship helps offset the cost of printing the bulletin and enables us to continue sharing parish news, educational articles, and spiritual resources with our community.

Whether you own a small business, practice a profession, or represent a local company, we would be grateful for your support. In appreciation, your business logo or advertisement will be featured in the bulletin, allowing our parish family to become familiar with and support your services.

If you are interested or would like additional information about advertising opportunities, please contact the Parish Office. Thank you for your generosity and for supporting the life and mission of Saint Mary Romanian Orthodox Cathedral!

A MESSAGE TO OUR BELOVED PARISHIONERS:

Our 21st Festival is approaching fast, so please take note of the Ad form for this festival which is part of today's bulletin. If you wish to place an ad in the Ad Book, please send it as soon as possible or if you know someone who would like to advertise his or her business(a doctor, dentist, lawyer, business owner), please, pass it on to them.

Also, most important, please become a Friend of the Festival, by filling out the information along with your donation amount and send it or bring it to the office. Our volunteers work very, very hard-with great devotion- to carry out a successful festival, but along with the success comes large expenses needed to carry it out. Please show your love for them and for our Cathedral by making a donation. Any amount will be greatly appreciated. Thank you from the Festival Committee.

**FESTIVALUL ROMÂNESC
Cleveland, 21, 22, 23 august 2026**

Voluntarii noștri dedicați au început deja pregătirile pentru Festivalul Românesc, care va avea loc în 21, 22 și 23 august, prin pregătirea delicioaselor noastre sarmale de casă!

Le mulțumim din suflet tuturor celor care și-au oferit deja timpul, munca și dăruirea pentru această frumoasă lucrare.

Adresăm o invitație călduroasă tuturor doamnelor și domnișoarelor din comunitatea noastră care doresc să ajute să ni se alăture. Sprijinul, priceperea și timpul dumneavoastră contribuie la reușita acestui festival și la păstrarea tradițiilor noastre.

Dacă doriți să fiți voluntar, vă rugăm să luați legătura cu biroul parohial pentru mai multe informații și pentru a vă înscrie.

Vă mulțumim că ne ajutați să păstrăm vie această frumoasă tradiție!



Support Our Church Maintenance Efforts

Recently, essential work was completed to clean and clear our church's sewer lines and catch basins, helping to protect our property and prevent future drainage issues. The total cost of this project was **\$2,500**.

Please help offset this unexpected expense. We would be deeply grateful for your financial support. Any donation, large or small, is a blessing and helps us continue caring for our church home.

Thank you for your generosity and for your continued love and support of our parish.



Sprijiniți lucrările de întreținere ale bisericii

Recent, au fost efectuate lucrări necesare de curățare și decolmatare a canalizării și a gurilor de scurgere din jurul bisericii, pentru a preveni problemele de drenaj și a proteja proprietatea parohiei. Costul total al acestor lucrări a fost de **2.500 USD**.

Vă rugăm să ne ajutați să acoperim această cheltuială neprevăzută. Orice contribuție, indiferent de valoare, este o binecuvântare și ne ajută să îngrijim casa lui Dumnezeu.

Vă mulțumim pentru generozitatea dumneavoastră și pentru sprijinul constant acordat parohiei noastre!



HELP US REPAY OUR LOAN!

Our capital repairs have been paid with the help of a bank loan. During the last years, we have been blessed to receive the support of some of our members, who offered to pay our monthly loan of \$1,500. This helped us a lot and we pray and hope that we can continue this good practice in the year 2026.

Therefore, we entreat those of you who have been more blessed than others, to pay the loan for one of the upcoming months. If you wish to do so, please send a check payable to Saint Mary's, for the above amount, with the mention church loan. The list of donors will be published in the bulletin.

May the Lord bless
those who hear us out and act on our need!

AJUTAȚI-NE SĂ ACHITĂM

ÎMPRUMUTUL PAROHIEI!

Reparațiile noastre capitale din anii trecuți au fost posibile între altele și cu un împrumut de la bancă. În ultimii ani, am fost binecuvântați să avem între noi oameni generoși care s-au oferit să achite o rată lunară de \$1,500 ca să sprijinească biserica. Aceasta ne-a ajutat mult și ne rugăm ca și în acest an să continuăm această practică folositoare.

De aceea, rugăm pe cei care au fost mai binecuvântați decât alții, să ne ajute plătind pentru una din următoarele luni. Dacă doriți să faceți acest gest nobil, vă rugăm să trimiteți un cec pe numele Saint Mary Cathedral pentru suma de mai sus, cu specificația "împrumut". Lista donatorilor potențiali se va publica în bulletinul săptămânal.

Dumnezeu să binecuvinteze pe cei ce ne aud cererea și răspund cu dărnicie!

THANK YOU, TO

GHEORGHE POPA

FOR CUTTING THE TREE
ON THE CHURCH PROPERTY.

Holy Prophet Elijah July 20th

On July 20, the Orthodox Church celebrates the feast of the Holy Prophet Elijah, one of the greatest prophets of the Old Testament and a powerful witness to the one true God. Revered for his unwavering faith, courage, and zeal for God's glory, Saint Elijah remains a beloved figure in Orthodox spirituality.

The Prophet Elijah lived in the ninth century before Christ, during the reign of King Ahab in the Kingdom of Israel. At a time when many people had abandoned the worship of the true God and turned to the pagan god Baal, Elijah boldly defended the faith of Israel. Fearless before kings and rulers, he called the people to repentance and faithfulness to the Lord.

One of the most famous events in his life took place on Mount Carmel. There, Elijah challenged the prophets of Baal to a contest in order to demonstrate the power of the true God. When the prophets of Baal failed to receive any answer from their false god, Elijah prayed, and God sent fire from heaven to consume the sacrifice. Witnessing this miracle, the people proclaimed: "The Lord, He is God!"

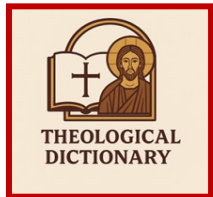
Throughout his life, Elijah performed many miracles through the power of God. He brought rain after a long drought, multiplied food for a widow and her son, and raised the widow's child from the dead. Yet his greatness was rooted not in miracles alone, but in his deep communion with God, cultivated through prayer, fasting, and obedience.

The Church honors Elijah as a model of courage, faith, and spiritual vigilance. He reminds us that believers are called to stand firm in the truth even when surrounded by opposition or indifference. His life teaches us that God's power is revealed through those who trust Him completely.

According to Holy Scripture, Elijah did not experience death but was taken into heaven in a fiery chariot. For this reason, he is also seen as a precursor of Christ's Second Coming and a witness to the hope of eternal life.

May the Holy Prophet Elijah inspire us to remain steadfast in our faith, fervent in prayer, and faithful to God in all circumstances.

Holy Prophet Elijah, pray to God for us!



Sfântul Proroc Ilie Tesviteanul 20 iulie

La 20 iulie, Biserica Ortodoxă prăznuiește sărbătoarea Sfântului Proroc Ilie Tesviteanul, unul dintre cei mai mari proroci ai Vechiului Testament și un mărturisitor neînfocat al adevăratului Dumnezeu. Cinstit pentru credința sa neclintită, pentru curajul său și pentru râvna arzătoare față de slava lui Dumnezeu, Sfântul Ilie rămâne o figură luminoasă și iubită în spiritualitatea ortodoxă.

Prorocul Ilie a trăit în secolul al IX-lea înainte de Hristos, în timpul domniei regelui Ahab al Israelului. Într-o vreme în care mulți oameni părăsiseră credința în Dumnezeu cel adevărat și se închinau zeului păgân Baal, Ilie a apărut cu îndrăzneală credința lui Israel. Fără teamă înaintea regilor și a conducătorilor, el a chemat poporul la pocăință și la întoarcerea către Domnul.

Unul dintre cele mai cunoscute momente din viața sa a avut loc pe Muntele Carmel. Acolo, Ilie i-a provocat pe prorocii lui Baal la o încercare menită să arate puterea adevăratului Dumnezeu. În timp ce rugăciunile prorocilor păgâni au rămas fără răspuns, Ilie s-a rugat cu credință, iar Dumnezeu a trimis foc din cer care a mistuit jertfa. Văzând această minune, poporul a mărturisit: „Domnul este Dumnezeu!”

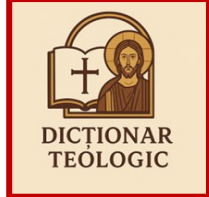
De-a lungul vieții sale, Sfântul Ilie a săvârșit numeroase minuni prin puterea lui Dumnezeu. A adus ploaie după o secetă îndelungată, a înmulțit hrana unei văduve și a fiului acesteia și l-a înviat pe copilul ei. Totuși, măreția sa nu stă doar în minunile săvârșite, ci mai ales în profunzimea sa de comuniune cu Dumnezeu, cultivată prin rugăciune, post și ascultare.

Biserica îl cinstește pe Sfântul Ilie ca model de curaj, credință și trezvie duhovnicească. El ne amintește că suntem chemați să rămânem statornici în adevăr, chiar și atunci când ne confruntăm cu împotrivire sau indiferență. Viața sa ne arată că puterea lui Dumnezeu se descoperă în cei care Își pun întreaga încredere în El.

Potrivit Sfintei Scripturi, Sfântul Ilie nu a trecut prin moarte, ci a fost ridicat la cer într-un car de foc. De aceea, el este privit și ca un vestitor al celei de-a Doua Veniri a lui Hristos și ca un martor al nădejdiei vieții veșnice.

Fie ca Sfântul Proroc Ilie să ne inspire să rămânem tari în credință, stăruitori în rugăciune și credincioși lui Dumnezeu în toate împrejurările vieții.

Sfinte Proorocule Ilie, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi!



St. Mary Romanian Festival

August 21st, 22nd & 23rd, 2025

AD FORM



© 2026



© 2026

Mid Section page - \$230/page
Full page = \$150
Half page = \$ 90
Quarter page = \$50

Please, send your AD digitally in .PDF or .JPEG format, at: St.Mary.Cathedral@sbcglobal.net

NO LATER THAN THE DEADLINE DATE!

~ THE BOOK WILL BE PRINTED IN BLACK AND WHITE! ~

*For any specifications, please print them in this box. For more space, use the back of the page.
Thank you!*

Ad Content

Full Page 5 1/2-8 1/2 - Half Page 5 1/2 x 4 1/4 - Quarter Page 5 1/2 x 2 1/8

Be a Friend of the Festival!*

Any gift of love will be deeply appreciated and donations will be listed!

Your Name & Address _____

\$50 ____ \$100 ____ \$200 ____ \$300 ____ \$500 ____ \$1,000 ____ \$ Other _____

Please, write check payable to St. Mary Cathedral (with the specification "Festival") and mail it to:

**St. Mary Romanian Orthodox Cathedral, 3256 Warren Road
Cleveland, Ohio 44111**

Phone: (216)-941-5550 www.smroc.org

e-mail: st.mary.cathedral@sbcglobal.net

Deadline: August 10, 2026

*** This AD BOOK will be distributed at the festival.**

Thank You and May God Bless You!



ST. MARY ROMANIAN Festival

AUGUST 21st - 23rd



Fri. 4 pm - 10 pm
Sat. 2 pm - 11 pm
Sun. 12 noon - 9 pm

© 2026

LOCATED IN WESTPARK
JUST SOUTH OF I-90, WARREN ROAD EXIT

3256 Warren Rd., Cleveland, OH 44111